



10-го вересня 2012р.

Обіжник

До: Управ Осередків СУМ в Америці
Крайових Керівних Органів СУМ

Справа: **Баль Дебютанток СУМ 2013 року**

Дорогі Подруги і Друзі! *Гартуйсь!*

Крайова Управа Спільки Української Молоді в Америці нагадує, що згідно з попереднім повідомленням, Баль Дебютанток СУМ відбудеться в суботу, **9-го лютого 2013 року**, в готелі **Sheraton Parsippany Hotel, 199 Smith Road, Parsippany, New Jersey 07054**.

Пригадуємо, що дебютанткою СУМ в 2013 році може бути тільки та юначка яка має вповні закінчених **16 років життя на день 31-го грудня 2012 року**. Ласкаво просимо осередків подати це до відома всім юначкам та їхнім родичам, і придержуватись до цієї вимоги КУ СУМ.

ОргКомітет Балю Дебютанток, який був покликаний Крайовою Управою, очолює подруга Лариса Блага-Татаренко. Хочемо підчеркнути, що Баль Дебютанток вже увійшов в традицію нашої молодечої організації і є одним із найкращих репрезентативних балів української громади східного побережжя США.

Закликаємо Осередки і Відділи Юнацтва негайно **зголошувати кандидаток до дебюту на Баль СУМ, до дня 30-го листопада, 2012 року**. Зазначаємо заздалегідь, що зголошень після цього речення не будемо приймати.

Комітет вже розпочав працю у підготовці Балю, і бажає щоб крайовий Баль Дебютанток СУМ 2013 року успішно відбувся в сумівській родинній атмосфері. З огляду на це, закликаємо всі Осередки східного побережжя США зорганізувати принайменше один стіл гостей. Дружня співпраця та підтримка наших сумівських імпрез підтверджує нашу гордість у приналежності до сумівської родини та скріплює наші сумівські традиції. Віддаймо повністю свою підтримку всім нашим юначкам-дебютанткам. Відложім цей святковий вечір, щоб прибути на наш сумівський баль та тепло привітати Дебютанток СУМ 2013 року!

Баль 2013 року відбудеться за таким графіком:

- 6-7 год. веч. – Коктейли
- 7-8 год. – Презентація Дебютанток
- 8-9³⁰ год. – Вечеря
- 9-2 год. – Забава

Вечірній стрій є обов'язковий.

Вступ на Баль Дебютанток:

<i>Вечеря й забава</i>	Замовлено й заплачено <u>до 26-го січня 2013р.:</u> <ul style="list-style-type: none">▪ \$145⁰⁰ від особи;▪ \$80⁰⁰ – юнацтво й дружинники до 18 літ. Замовлено й заплачено <u>після 26-го січня 2013р.:</u> <ul style="list-style-type: none">▪ \$165⁰⁰ від особи;▪ \$100⁰⁰ – юнацтво й дружинники до 18 літ.
<i>Забава</i>	<ul style="list-style-type: none">▪ \$65⁰⁰ у передплаті▪ \$75⁰⁰ при дверях

Замовлення столів будуть прийматися від 1-го грудня 2012 р. Нагадуємо, що столи вважаються замовленими тільки тоді, коли вповні заплачені. Оплата за замовленні столи мусить бути отримана **не пізніше, як 26-го січня 2013р.** на адресу:

CYM Debutante Ball 2013
c/o Myron Pryjmak
80 Hill Road
Goshen, New York 10924-5043

Чеки виписувати на: **Ukrainian American Youth Association, Inc.**

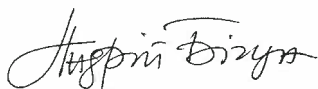
За дальшими інформаціями просимо звертатись до ОргКомітету Балю –
+1 845 774 5000 (Мирон Приймак) по справах замовлення столів; або
+1 646 761 8184 (Лариса Блага- Татаренко) по справах дебютанток .

Заохочуємо Вас слідувати за дальшими подробицями на веб сайті СУМ в Америці за адресою www.cym.org/us.


Остаємось з пошаною та дружнім сумівським привітом,

Честь України – Готов Боронити!

За Крайову Управу СУМ:


Андрій Бігун
Голова


Лариса Блага-Татаренко
Голова ОргКомітету Балю


Мирон Приймак
Секретар

Баль Дебютанток СУМ 2013р.

Вимоги та передумови

1. Вік дебютантки:

- Дебютантка мусить мати закінчених 16 років життя і не більше як 20 років на день 31-го грудня 2012 року.

2. Ескорт/Партнер:

- Дебютантка піднайде собі партнера, який супроводжатиме її під час церемонії представлення. Його вік може бути такий самий як дебютантки, або дещо старший. Пригадуємо що дебютантка є відповідальна інформувати ескорта про всі подробиці про баль, проби, його стрій, тощо. ОргКомітет не тримає безпосереднього зв'язку із ескортом – це обов'язок дебютантки!

3. Стрій:

- Дебютантка мусить мати довгу білу сукню, білі вигідні мешти на високих обцасах, білі рукавиці.
- Ескорт/Партнер мусить мати формальний чорний стрій (*white tie tail coat* – зразок залучуємо).

Пригадуємо всім дебютанткам та їхнім ескортам, що формальний стрій та відповідна поведінка їх зобов'язує під час цілого вечора-Балю.

4. Родичі дебютантки:

- Повинні бути присутні на залі у вечірньому строї. Батько дебютантки повинень мати смокинг (“*tuxedo*”). Ласкаво просимо повідомити заздалегідь аранжерів про відсутність батька чи матері дебютантки на Балю.

5. Зголошення та оплата:

- Дебютантка виповнює аплікацію яку можна набути в місцевому Осередку або на сумівському вебсайті: www.cym.org/us. Ласкаво просимо батьків допомогти докладно заповнити анкету.
- До виповненої анкети долучити, три (3) професійно виготовлені фотографії 2"х3" розміру (обличчя дебютантки), у вишивці. Комітет Балю ласкаво просить дотримати цей формат знімки, щоб краще оформити наше табльо дебютанток в пресі та пропам'ятній книжці.
- З повище згаданим включити повну заплату в сумі
\$375.00 для членів СУМ;
\$450.00 для не членів СУМ

Кошти після 30-го листопада 2012 р.:

\$475.00 для членів СУМ;
\$550.00 для не членів СУМ

До цієї ціни входять: оплата за квитки вступу дебютантки та її ескорта; квіти; пам'яткова книжечка; групова та індивідуальні фотографії та шарфа. Фотографії можуть теж бути надіслані в якісному електронному форматі (з роздільною здатністю не менше, ніж 300dpi) на електронну адресу debballcommittee@cym.org.

Реченець зголошення:

- **Вповні виконаний пакет слід надіслати не пізніше як до дня 30-го листопада, 2012 року на адресу:**

CYM Debutante Ball 2013
c/o Larysa Blahy-Tatarenko
157-22 Cryders Lane
Beechhurst, NY 11357-1925

Зазначуємо що зголошення вважатиметься офіційним тільки тоді коли цілий пакет (зголошення, фотографії, оплата) буде одержаний перед згаданим реченцем. Після 30-го листопада оплата \$100.00 більше!

6. Проби:

Підготовчі проби церемонії зобов'язують всіх дебютанток та партнерів. Проби відбудуться в неділю 27-го січня та неділю 3-го лютого 2013 року. Місце і час будуть подані своєчасно.

В день Балю відбудеться проба із батьками. Проба відбудеться о год. 11-ій в суботу 9-го лютого, 2013 р. в залі готелю.

- 7. За дальшими інформаціями просимо звертатись до ОргКомітету Балю – **+1 845 774 5000** (Мирон Приймак) по справах замовлення столів (після 1-го грудня);
+1 646 761 8184 (Лариса Блага-Татаренко) по справах дебютанток ; або по електронній пошті за адресою: debballcommittee@cym.org.
- 8. Відео (DVD) Балю буде можна набути за додатковий кошт безпосередньо від професійного відеографа, заангажованого комітетом балю.

– ОргКомітет Балю